

## 戲劇：第六課 愛使我們和好

人物列表：

旁白、黑人媽（媽媽）、黑人妹（女兒）、白人甲&乙、黑人甲&乙（抗議人士）、曼德拉、主教（屠圖主教）、警衛甲&乙、太太（警衛甲妻）、記者、來賓數位

### 第一幕 種族隔離期間的南非

出場角色：旁白、黑人媽、黑人妹、白人甲&乙、黑人甲&乙

道具列表：標示「黑人隔離區」的告示牌、標示「監獄」的告示牌、投票箱、行李箱兩大件、椅子三張

旁白：南非，非洲最南端的國家，黑人和有色人種占總人口90%，剩下的10%為白人。占人口少數的白人統治南非這個國家，白人非～常、非～常瞧不起黑人，因此，他們實行「種族隔離政策」，黑人被趕出他們原來居住的家園，只能生活在白人不想住的區域。

#### ■南非境內

（舞台上左側為黑人隔離區，右側為監獄，其他地區為空地）

旁白：黑人不能參加選舉，不能投票。

（舞台右側放著投票箱。黑人甲左側出場，走向投票箱；白人甲右側出場，粗魯推倒他）

白人甲：你這東西！沒有選舉權跟投票權，來這裡做什麼！給我滾出去！

（黑人甲站起後，從左側退場）

旁白：黑人不可以跟白人坐在一起，不可以使用白人廁所。

（舞台右側拿下投票箱，擺兩張併排的椅子當作長椅。白人乙右側出場，坐在長椅一端；黑人乙左側出場，走向長椅要坐下，白人乙站起，生氣大喊）

白人乙：你這什麼東西！沒有資格跟我們白人一起坐同一張椅子，也不准用我們白人專用廁所！去去去！找自己專屬的座位跟廁所去！

（黑人乙低著頭，匆匆走到左側隔離區坐下）

旁白：甚至連餐廳也分成白人用餐區和黑人用餐區。

（舞台右側兩張椅子改成三張，一張比較遠，面對觀眾平行併排代表餐廳位置。白人甲右側出場，坐在一個椅子上假裝吃東西，旁邊擺兩個大行李箱；黑人甲左側出場，走向白人甲的座位）

白人甲：你走開！

（指著較遠的椅子）

白人甲：法律規定你這東西進入餐廳，要坐在規定給黑人的地方用餐！不准靠近我們白人！

（黑人甲低著頭，匆匆走到左側隔離區坐下。兩名黑人在隔離區內聊天，白人甲用完餐站起來，走到舞台中間）

白人甲：嗯～吃得真飽……喂！坐在那裡的東西！

（黑人甲立刻畢恭畢敬走出隔離區）

黑人甲：老闆，請問有什麼吩咐？

（白人甲指著兩個大行李箱）

白人甲：這些行李給我搬過去！

黑人甲：是！是！老闆。

（黑人甲吃力地扛起行李箱從左側下台後，隨即又回到台上左側隔離區。空地改為屋內或門廊。黑人媽抱著肚子與黑人妹從左側上台）

黑人媽：哎……不知道怎麼回事，肚子痛了好幾天，愈來愈不舒服了。

黑人妹：媽，你痛多久了？怎麼不早點跟我說？去看醫生吧。

黑人媽：麻煩啦，看個醫生也不知道要等多久。

黑人妹：你都痛得唉唉叫了，一定要去看醫生！

（黑人媽跌坐在椅子上，大聲喊叫）

黑人媽：不要！在醫院跟大家擠在一起唉唉叫，還不如坐在家裡自己唉，這樣還舒服一點。

黑人妹：媽，別逞強。搞不好是什麼緊急狀況，得盡快動手術。

黑人媽：動手術？去年醫生說你叔叔要動手術，結果呢，過了一年，一年耶！才通知你叔叔排到他動手術了，你叔叔人都到天堂去了！

黑人妹：不要這麼悲觀，也是有人等到手術，治療好的呀。

黑人媽：是喔，你大伯啦，等到手術，他說那個麻醉劑有夠沒力，每刀割下去他都有感覺，痛掉他半條命，還有，手術一半，醫院停電，醫生用個小手電筒照明，也不知道切得對不對，再嚇掉他半條命。

黑人妹：嗯……要不然，我去買藥給你吃。

黑人媽：你沒有通行證，不可以離開家門。我沒有那麼痛啦……哎喲……

（黑人媽抱住肚子發出呻吟聲，伸手拉住黑人妹）

黑人妹：不能再忍了，我出去買藥！

（黑人妹跨出左側隔離區，才走一步，白人乙就衝過來，黑人妹嚇到後退一大步，差點跌倒）

白人乙：通行證拿出來！

黑人妹：很……很抱歉，我媽媽……

（黑人妹努力解釋）

白人乙：通行證拿出來！

（白人乙再靠近一步）

黑人妹：我……我沒有，我媽媽……

（黑人妹嚇到跌坐在地上）

白人乙：哼！沒有通行證也敢出門？進監獄去！

（白人乙扭住黑人妹的手，拖著他往右側監獄去）

黑人妹：我媽媽肚子痛得不得了啊，不能不管他，求求你別抓我啊……

（左側隔離區內的黑人甲、乙站起來）

黑人乙：怎麼可以這麼欺負人，太過分了！

（黑人甲、乙高舉一隻手齊聲抗議，並往舞台中央移動）

黑人們：我們反對種族隔離政策！我們反對種族隔離政策！我們反對種族隔離政策！

（黑人甲、乙聲音越來越大，白人甲、乙圍過來）

旁白：在隔離政策下，黑人的生活受到無情的傷害，很多人開始以言語、行動，表達對隔離政策的不滿。

（白人甲、乙，將吶喊中的黑人甲、乙從右側「監獄」告示牌處粗魯推下舞台。熄燈，所有人從左側下台）

## 第二幕 抗爭

出場角色：旁白、曼德拉、主教、警衛甲&乙、黑人甲&乙

道具列表：寫著「上帝愛所有人」、「黑人、白人都是上帝的孩子」兩個大標語牌、講桌、餐盤、棍棒

### ■南非境內

（舞台左為監獄內，右為監獄外，用道具隔起）

旁白：反對種族隔離的人群中，有位重要的領導人物，他就是2013年過世的前南非總統，曼德拉。

（曼德拉站到監獄外的講桌後，高舉一隻手高呼口號，黑人甲、乙在台下聽講）

曼德拉：我們要和白人享有一樣的權益！結束不公義的種族隔離制度！

警衛甲：把這個叛亂分子抓起來！

（警衛甲、乙從左側衝上台，粗暴地把曼德拉抓進監獄內）

旁白：曼德拉44歲時因叛國罪名，遭到逮捕，關進監獄。

（警衛甲拿棍棒打曼德拉）

警衛甲：你這個搗亂的壞傢伙，敬酒不吃吃罰酒。

（警衛乙端來一盤食物，準備拿進監獄內，警衛甲攔了下來）

警衛乙：吃飯時間到了，我送來囚犯的食物了。

警衛甲：等一下！我們得好好招待～招待他，幫他加點好料……

（脫下鞋子，拿到盤子上拍掉灰塵，還吐口水進去）

警衛甲：好了，你就好好享用吧……

（最後警衛甲把盤子遞給曼德拉，並和警衛乙一起轉身，哈哈大笑從左側下台）

旁白：曼德拉服刑期間，另一位重要的領導人物屠圖主教，透過演講與寫作，勇敢地為南非黑人發聲，批評種族隔離政策。

（主教從右側進場，後面跟著黑人甲、乙。黑人甲、乙舉著標語牌，擋住監獄，監獄內的曼德拉已顯老態）

主教：我們要聲援曼德拉，反對種族隔離！

（黑人甲、乙與警衛甲、乙爆發衝突，主教勸解雙方）

旁白：更難能可貴的是，屠圖主教也同時不斷提醒黑、白雙方，要互相包容，不要仇恨對方，為後來的黑白和解，創造了基礎。曼德拉一關就是27年，出獄時，已經72歲了。

（移開標語牌，走出老曼德拉。主教和曼德拉擁抱，黑人相互慶賀。熄燈，所有人左側下台）

### 第三幕 成立委員會

出場角色：曼德拉、黑人甲&乙

道具列表：正反兩面各標有「坐牢」和「沒收財產」的大牌子、正反兩面各標有「槍斃」和「驅逐出境」的大牌子、標有「委員會」的大牌子

#### ■南非境內

（曼德拉和黑人甲、乙站成一排。從觀眾席來看，曼德拉站在最右邊。曼德拉舉起寫著「委員會」的大牌子）

曼德拉：我們現在要成立一個委員會，調查種族隔離期間，傷害人權的案子。你們說說看，對那些犯罪的加害者，我們應該如何處置他們？

（黑人甲舉起寫著「坐牢」的大牌子）

黑人甲：這些可惡的傢伙，當然要全部用手銬起來，抓去坐牢！

（黑人乙舉起寫著「槍斃」的大牌子，站在曼德拉與黑人甲中間）

黑人乙：坐牢？太便宜他們了，我看通通槍斃才對！

（曼德拉回頭指著三個牌子）

曼德拉：這樣啊，那我們這個委員會是要叫做……「坐牢與槍斃委員會」嗎？

（黑人甲、乙互相看一看）

黑人甲：嗯……我們再考慮一下……

（黑人們放下「坐牢」和「槍斃」的大牌子。曼德拉仍舉著「委員會」的大牌子）

黑人乙：啊！我有個好主意！這些傷害我們的人，一直以來都吃好、穿好、住好，他們能這麼享受，還不都是因為壓榨我們，獨佔資源，所以，現在是機會，讓他們嚐嚐當窮光蛋的滋味！

曼德拉：所以，你的建議是要怎麼處置他們？

（黑人甲翻過「坐牢」大牌子，秀出背面的「沒收財產」）

黑人甲：沒～收～財～產！

（黑人乙翻過「槍斃」大牌子，秀出背面的「驅逐出境」）

黑人乙：沒錯！沒錯！而且，這些可惡的傢伙還把我們趕出家園，關到隔離區，讓我們只能待在鳥不生蛋、狗不拉屎的地方生活，所以，現在，我們也要將他們驅～逐～出～境！

（曼德拉回頭指著三個牌子）

曼德拉：這樣啊，那我們這個委員會是要叫做……「沒收財產與驅逐出境委員會」嗎？

（黑人甲、乙互相看一看，把大牌子放下。曼德拉也放下「委員會」的大牌子）

黑人甲：嗯……我們再考慮一下……

曼德拉：我們不喜歡白人以前搶我們的東西，虐待我們，難道，現在我們要做跟他們一模一樣的事情嗎？

黑人甲：哼！我們才不要變成跟他們一樣殘酷、無情、沒心肝！

黑人乙：對對對！我們可是有人性、有良心的人。

（熄燈，所有人從左側下台）

#### 第四幕 邀請函

出場角色：旁白、警衛甲、太太

道具列表：報紙一份、信一封、椅子一張

旁白：曼德拉出獄後，被選為南非史上第一位黑人總統，所有黑人都很高興，但是，以前傷害黑人的白人都開始擔心，擔心黑人會報復。其中，有個人特別害怕，他就是當初曼德拉在監獄時，看守他的警衛。

#### ■ 警衛甲家客廳

（警衛甲坐在左側椅子上打瞌睡，太太拿著報紙從右側上台）

太太：欸，老公，你看報紙上的消息，「這次總統選舉，曼德拉以62%的得票率，當選總統……」

（警衛甲從椅子上彈跳起來）

警衛甲：啥？你說什麼？

（太太嚇一跳）

太太：你幹嘛反應這麼大？

警衛甲：慘了慘了，曼德拉當選總統了。他在監獄的時候，我不但常常罵他，還在他的飯裡面加泥沙、吐口水，而且……而且……我還用棍子扁過他好幾次。他現在有權有勢了，肯定會找我麻煩。我完蛋了！我真的完蛋了！

（警衛甲抱著頭哀號）

太太：你……你、你怎麼做這種事？！

（警衛甲和太太抱在一起哀號）

太太：啊，對了！老公，這裡還有一封你的信。

（太太轉身從口袋拿出信，警衛甲接過信，拆開看後，嚇得倒退幾步，手一直抖）

警衛甲：這……這是……邀請函！總統就職典禮邀請函？

（警衛甲先是迷惑的表情，後來轉成驚訝恐慌的表情，跌坐在椅子上大叫）

警衛甲：曼德拉要我去參加他的就職典禮！他要對我做什麼？是想當場羞辱我？把我以前罵他的話全部罵回來？是要我當場跟他懺悔道歉？還是……還是……慘了！我慘了！

（兩人垂頭喪氣地從右側下場，熄燈）

## 第五幕 總統就職大典

出場角色：旁白、曼德拉、主教、警衛甲、記者、來賓數位（視各教會狀況決定）

道具列表：講桌、椅子五張、寫著「南非總統就職典禮」的布條、寫著「真相與和解委員會」的大牌子、麥克風

### ■總統就職典禮

（播放21響禮砲。台上掛著「南非總統就職典禮」的布條。舞台右側，所有來賓和忐忑不安的警衛甲面對觀眾就座。曼德拉從左側上台，走向中間講台。同時，旁白說話）

旁白：曼德拉總統就職典禮當天，各國重要人士都親自來到南非，參加這場盛會，那位欺負過曼德拉的警衛，也在就職大典上，和許多貴賓們，一起坐在典禮台上。

（曼德拉在中間講台站定）

曼德拉：我深感榮幸，能接待這麼多尊貴的客人，但我最高興的是，當初被關在監獄時，看守我的警衛也能到場，現在，請他站起來。

（警衛甲不安地站起來，曼德拉緩緩走去，凝視他一陣子後，慢慢舉起手臂。警衛甲稍微往後退，以為要被打，用手擋在頭前。曼德拉放下手，緊緊擁抱警衛甲，然後帶著他走回到講台）

曼德拉：我年輕的時候，脾氣火爆，進入監獄之前，我像是鬥牛場上兇猛的鬥牛，很容易被激怒，誰惹到我，我就立刻反擊。

（加上一些手勢表演他當年凶狠好鬥的樣子）

曼德拉：這27年監獄生活，在監獄警衛的幫助下，我逐漸學會了控制情緒，遇到問題能夠用溫和的態度處理，我能有這樣的改進，真要謝謝他。

（所有來賓用力鼓掌，警衛甲又羞愧又感動）

曼德拉：接下來的日子，政府要成立一個特別的委員會，調查種族隔離期間，傷害人權的案子，我邀請屠圖主教，擔任這個委員會的主席。

（主教從左側上台，走到曼德拉身旁）

曼德拉：我相信，以屠圖主教的智慧及人格，一定可以帶領委員會，挖掘真相。希望委員會的工作，可以幫助大家和好，同心協力建設新國家。

（記者從右側衝上台，遞上麥克風）

記者：屠圖主教，您好。請接受我們的採訪。請問這個調查委員會名稱是什麼？抓到那些加害者，政府要如何懲罰他們？

主教：這個委員會叫做「真相與和解委員會」。

（主教舉起寫著「真相與和解委員會」的大牌子）

記者：真相……和解……？

（記者聲音誇大，做出驚訝的動作）

主教：對，真相與和解。我們處理過去的問題，不是要大規模的報復，而是希望加害者說出犯罪真相，並且懺悔，讓受害者了解真相，並且願意原諒傷害他們的人，帶來彼此和好。

記者：這麼輕易就饒了這些可惡的人，叫那些受害者，如何消除心頭之恨呢？

主教：你如果不願意原諒別人，每天怨恨這個人、咒罵那個人，就等於永遠把自己關在不快樂的監獄裡，永遠是一個受害者。如果你能做出原諒的行動，你就自由了。

（所有人手牽手高喊）

所有人：我們要真相，我們要懺悔，我們要原諒，我們要和好。